
Седьмая сессия

Женева, 8-12 марта 2004 года

Пункт 7 повестки дня

Рабочая группа по взрывоопасным пережиткам войны

**Предложение о структурировании дискуссий по МГП/ВПВ
в ходе совещаний экспертов в рамках КОО в 2004 году**

представлено Швецией

Соответствующие принципы существующего международного гуманитарного права и их применение в связи с разными типами боеприпасов, включая кассетные боеприпасы

1. Как подтверждено его мандатом, Совещание государств – участников КОО согласилось рассмотреть осуществление международного гуманитарного права (МГП), применимого к оружию, генерирующему взрывоопасные пережитки войны, включая суббоеприпасы.
2. Такое изучение необходимо потому, что, как было освещено в докладах о недавних конфликтах, применение кассетных бомб и других суббоеприпасов оказывает серьезное воздействие на гражданское население¹. Доклады поднимают важные вопросы о том, в какой мере существующее МГП получает адекватное применение и эффективно сказывается на минимизации опасностей конкретного оружия, особенно когда оно применяется в населенных районах.
3. Существенно важно предпринять сфокусированную и предметную дискуссию относительно осуществления принципов МГП, применимых к использованию боеприпасов всякого рода, включая суббоеприпасы. Ниже идентифицируются первостепенные принципы МГП. Чтобы облегчить дискуссию в русле предстоящих заседаний, эксперты побуждаются подготовить ответы (т.е. краткие справки) на следующие вопросы. Проиллюстрировать проблемы помогли бы и практические примеры.

¹ См., например, HRW World Report 2004 “Human Rights and Armed Conflict”, глава “Cluster Munitions: Toward a Global Solution”, by Steven Goose, и HRW “Off Target? The Conduct of War and Civilian Casualties in Iraq”, 2003; “Explosive Remnants of War: Landmines and Cluster bombs in Kosovo”, ICRC, 2000.

Общие вопросы

4. Применительно к каким ситуациям и против какого рода целей предусмотрено применение суббоеприпасов?
5. Какие факторы (военные и гуманитарные) рассматриваются на уровне планирования (стратегическое звено) при решении вопроса о применении суббоеприпасов?
6. Используются ли те же самые соображения в отношении иного обычного оружия?
7. Как влияют эти факторы на выбор оружия для использования в военной операции?
8. Какие факторы (военные и гуманитарные) рассматриваются на оперативном и/или тактическом уровне при решении вопроса о применении суббоеприпасов против той или иной цели? Какие имеются альтернативы суббоеприпасам?

Принципы МГП и соответствующие вопросы

9. **Разграничение:** Стороны в конфликте должны все время проводить разграничение между гражданским населением и комбатантами и между гражданскими объектами и военными объектами. Операции направляются только против военных объектов. Гражданское население, отдельные граждане и гражданские объекты не являются объектом нападения.
10. Как реализуется принцип разграничения при применении суббоеприпасов, и в частности кассетных бомб, которые зачастую сбрасываются с большой высоты?
11. **Соразмерность:** Нападения запрещаются, если можно ожидать, что они причинят случайную гибель гражданских лиц, ранения граждан и ущерб гражданским объектам, либо и то и другое, что было бы чрезмерно по сравнению с ожидаемым конкретным и прямым военным преимуществом.
12. Какие факторы (военные и гуманитарные) принимаются в расчет при оценке принципа соразмерности в процессе военного планирования нападения с применением определенных боеприпасов, т.е. суббоеприпасов?
13. В какой степени долгосрочный эффект ВПВ считается "предвидимым" и принимается в расчет при определении соответствия нападения принципу соразмерности?

14. **Предосторожности при нападении:** Стороны должны принимать все осуществимые меры предосторожности при выборе средств и способов нападения, с тем чтобы предотвращать и, во всяком случае, минимизировать случайную гибель гражданских лиц, ранения граждан и ущерб гражданским объектам.
 15. Какие осуществимые меры предосторожности можно принимать, чтобы обеспечить минимизацию гражданских потерь в ходе нападения с помощью суббоеприпасов?
 16. Предполагают ли такие предосторожности меры по защите граждан после применения суббоеприпасов, в особенности с целью минимизировать опасности неразорвавшихся суббоеприпасов?
 17. Имеются ли осуществимые предосторожности, нацеленные на специфические характеристики суббоеприпасов (т.е. широкий разброс, свободное падение, подверженность погодным и атмосферным условиям и характеру местности при их применении)?
-